

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1974-1975.

3 JUNI 1975.

**WETSONTWERP**

tot wijziging van het koninklijk besluit n° 254 van 12 maart 1936 waarbij eenheid wordt gebracht in het regime van de pensioenen der weduwen en wezen van het burgerlijk Staatspersoneel en het daarmede gelijkgesteld personeel alsmede van het koninklijk besluit n° 255 van 12 maart 1936 tot eenmaking van het pensioenregime voor de weduwen en wezen der leden van het leger en van de rijkswacht.

**MEMORIE VAN TOELICHTING**

DAMES EN HEREN,

Krachtens de huidige wetgeving betreffende de pensioenen ten laste van de Openbare Schatkist dient de uitbetaling van een wezenpensioen of van de verhoging van een weduwenpensioen indien de overledene een weduwe en kinderen heeft nagelaten behoudens in geval van krankzinnigheid, zwakkzinnigheid of gebrekkigheid te worden gestaakt wanneer het betrokken kind de leeftijd van 18 jaar bereikt.

Kon deze maatregel in het verleden voldoening schenken, dan is dit thans niet meer het geval. Nu steeds meer jongeren uit alle bevolkingslagen postsecundair onderwijs volgen, geschiedt de afschaffing van het wezenpensioen alsmede van de verhoging van het weduwenpensioen op een ogenblik waarop de betrokkenen deze bedragen het moeilijkst kunnen missen.

Het ontwerp van wet, dat U hiermede wordt aangeboden, beoogt dan ook een aanvulling van de desbetreffende bepalingen in dier voege, dat de verhoging van het weduwenpensioen c.q. het wezenpensioen kan worden uitbetaald totdat het betrokken kind de leeftijd van 25 jaar bereikt, op voorwaarde evenwel dat er recht bestaat op kinderbijslag in uitvoering van de wetgeving op dekinderbijslag voor loonarbeiders. Dit is o.m. het geval wanneer het betrokken kind onderwijs volgt.

Uit artikel 7 blijkt de bedoeling, de toepassing van de nieuwe bepalingen niet te beperken tot de in de toekomst

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1974-1975.

3 JUIN 1975.

**PROJET DE LOI**

modifiant l'arrêté royal n° 254 du 12 mars 1936 unifiant le régime des pensions des veuves et des orphelins du personnel civil de l'Etat et du personnel assimilé, ainsi que l'arrêté royal n° 255 du 12 mars 1936 unifiant le régime des pensions des veuves et orphelins des membres de l'armée et de la gendarmerie.

**EXPOSE DES MOTIFS**

MESDAMES, MESSIEURS,

Aux termes de la législation actuelle relative aux pensions à charge du Trésor public, le paiement d'une pension d'orphelin ou de la majoration d'une pension de veuve lorsque le défunt laisse une veuve et des enfants, est supprimé — sauf en cas de démence, d'idiotie ou d'infirmité — lorsque l'enfant intéressé atteint l'âge de 18 ans.

Si cette mesure a pu suffire par le passé, il n'en est plus de même actuellement. Compte tenu du fait que les jeunes, issus de toutes les couches de la société, sont de plus en plus nombreux à suivre l'enseignement post-secondaire, la suppression de la pension d'orphelin ainsi que de la majoration de la pension de veuve intervient à un moment où les intéressés ont encore davantage besoin de ces sommes.

Le projet de loi qui vous est présenté en annexe, vise par conséquent à compléter les dispositions légales en cours, en ce sens que, soit la majoration de la pension de veuve, soit la pension d'orphelin, puisse être payée jusqu'à ce que l'enfant en cause atteigne l'âge de 25 ans, à condition toutefois qu'il existe un droit aux allocations familiales en exécution de la législation relative aux allocations familiales pour travailleurs salariés. Tel est notamment le cas lorsque l'enfant suit des cours.

L'article 7 concrétise l'intention de ne pas limiter l'application des nouvelles dispositions aux futures pensions mais

toe te kermen pensioenen, doch er ook de op de dag van in werking treden lopende pensioenen en de op dat ogenblik reeds gestaakte pensioenen en pensioensverhogingen bij te betrekken. De nieuwe bepalingen kunnen zelfs worden toegepast wanneer geen pensioen of pensioensverhoging kon worden toegekend omdat de voorgestelde maatregel nog niet bestond.

*De Eerste Minister,  
L. TINDEMANS.*

*De Staatssecretaris voor Begroting,  
G. GEENS.*

de les étendre également aux pensions en cours au moment de l'entrée en vigueur ainsi qu'aux pensions et accroissements de pension déjà éteints. Les nouvelles dispositions peuvent même être appliquées lorsqu'une pension ou un accroissement de pension n'a pu être accordé en raison de l'inexistence de la mesure proposée.

*Le Premier Ministre,  
L. TINDEMANS.*

*Le Secrétaire d'Etat au Budget,  
G. GEENS.*

#### ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 19<sup>e</sup> februari 1975 door de Eerste Minister en de Staatssecretaris voor Begroting en voor Wetenschapsbeleid verzocht om van advies te dienen over een ontwerp van wet «tot wijziging van het koninklijk besluit n° 254 van 12 maart 1936 waarbij eenheid wordt gebracht in het regime van de pensioenen der weduwen en wezen van her burgerlijk Staatspersoneel en het daarmee gelijkgesteld personeel alsmede van het koninklijk besluit n° 255 van 12 maart 1936 tot eenmaking van het pensioenregime voor de weduwen en wezen der leden van het leger en van de rijkswacht », heeft de 5<sup>e</sup> maart 1975 hier volgend advies gegeven:

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

#### AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Premier Ministre et le Secrétaire d'Etat au Budget et à la Politique scientifique, le 19 février 1975, d'une demande d'avis sur un projet de loi «modifiant l'arrêté royal n° 254 du 12 mars 1936 unifiant le régime des pensions des veuves et des orphelins du personnel civil de l'Etat et du personnel assimilé, ainsi que l'arrêté royal n° 255 du 12 mars 1936 unifiant le régime des pensions des veuves et orphelins des membres de l'Armée et de la gendarmerie», a donné le 5 mars 1975, l'avis suivant:

Le projet n'appelle pas d'observation.

De kamer was samengesteld uit  
de HH.:

J. MASQUELIN, *kameruoorzitter*,  
H. ROUSSEAU,  
J. VAN DEN BOSSCHE, *staatsraden*,  
R. PIRSON,  
F. RIGAUX, *bijzitters bij de afdeling wetgeving*;

Mevr.:

j. TRUYENS, *griffier*.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. VAN DEN BOSSCHE.

Het verslag werd uitgebracht door de H. E. DEBRA, eerste auditeur.

*De Griffier,  
(s.) J. TRUYENS.*

*De Hoofdgriffier van de Raad van State,*

R. VAN HAECKE.

*De Voorzitter  
(s.) J. MASQUELIN.*

La chambre était composée de  
MM.:

J. MASQUELIN, *président de chambre*,  
H. ROUSSEAU,  
J. VAN DEN BOSSCHE, *conseillers d'Etat*,  
R. PIRSON,  
F. RIGAUX, *assesseurs de la section de législation*;

Mme:

J. TRUYENS, *greffier*.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. VAN DEN BOSSCHE.

Le rapport a été présenté par M. E. DEBRA, premier auditeur.

*Le Greffier,  
(s.) J. TRUYENS.*

*Le Président,  
(s.) J. MASQUELIN.*

*Le Greffier en chef du Conseil d'Etat,*

## WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

*Aan allen die nu zijn en hierna wesen zullen, ONZE GROET.*

Op de voordracht van Onze Eerste Minister en Onze Staatssecretaris voor Begroting.

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze Eerste Minister en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst volgt:

## Artikel 1.

Artikel 2, § 2, eerste lid, van het koninklijk besluit n° 254 van 12 maart 1936 waarbij eenheid wordt gebracht in het regime van de pensioenen der weduwen en wezen van het burgerlijk Staatspersonnel en het daarmee gelijkgescreld personeel wordt aangevuld als volgt:

« Hetzelfde geldt voor het kind tussen 18 en 25 jaar in de gevallen waarin recht bestaat op kinderbijslag in uitvoering van de wetgeving op de kinderbijslag voor loonarbeiders ».

## Art.2.

Artikel 4, eerste lid, van hetzelfde besluit wordt aangevuld als volgt :

« De leeftijd van 18 jaar wordt vervangen door die van 25 jaar in de gevallen waarin recht bestaat op kinderbijslag in uitvoering van de wetgeving op de kinderbijslag voor loonarbeiders »,

## Art.3.

Artikel 9, eerste lid, van hetzelfde besluit wordt aangevuld als volgt:

« De leeftijd van 18 jaar wordt vervangen door die van 25 jaar in de gevallen waarin recht bestaat op kinderbijslag in uitvoering van de wetgeving op de kinderbijslag voor loonarbeiders »,

## Art.4.

Artikel 4, eerste lid, van het koninklijk besluit n° 255 van 12 maart 1936 tot éénmaking van het pensioenregime voor de weduwen en wezen der leden van het leger en van de rijkswacht wordt aangevuld als volgt :

« De leeftijd van 18 jaar wordt vervangen door die van 25 jaar in de gevallen waarin recht bestaat op kinderbijslag in uitvoering van de wetgeving op de kinderbijslag voor loonarbeiders ».

## Art.5.

Artikel 10, eerste lid, van hetzelfde besluit wordt aangevuld als volgt:

« De leeftijd van 18 jaar wordt vervangen door die van

## PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROL DES BELGES,

*A tous, présents et à venir, SALUT.*

Sur la proposition de Notre Premier Ministre et de Notre Secrétaire d'Etat au Budget,

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre Premier Ministre et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit:

Article 1<sup>er</sup>.

L'article 2, § 2, premier alinéa, de l'arrêté royal n° 254 du 12 mars 1936 unifiant le régime des pensions des veuves et des orphelins du personnel civil de l'Etat et du personnel assimilé, est complété comme suit:

« Il en est de même pour l'enfant âgé de 18 à 25 ans, dans les cas où existe un droit aux allocations familiales en exécution de la législation relative aux allocations familiales des travailleurs salariés »,

## Art.2.

L'article 4, premier alinéa, du même arrêté est complété comme suit:

« L'âge de 18 ans est remplacé par celui de 25 ans dans les cas où existe un droit aux allocations familiales en exécution de la législation relative aux allocations familiales des travailleurs salariés »,

## Art.3.

L'article 9, premier alinéa, du même arrêté est complété comme suit:

« L'âge de 18 ans est remplacé par celui de 25 ans dans les cas où existe un droit aux allocations familiales en exécution de la législation relative aux allocations familiales des travailleurs salariés »,

## Art.4.

L'article 4, premier alinéa, de l'arrêté royal n° 255 du 12 mars 1936 unifiant le régime des pensions des veuves et orphelins des membres de l'armée et de la gendarmerie, est complété comme suit:

« L'âge de 18 ans est remplacé par celui de 25 ans dans les cas où existe un droit aux allocations familiales en exécution de la législation relative aux allocations familiales des travailleurs salariés »,

## Art.5.

L'article 10, premier alinéa, du même arrêté est complété comme suit:

« L'âge de 18 ans est remplacé par celui de 25 ans dans

25 jaar in de gevallen waarin recht bestaat op kinderbijslag in uitvoering van de wetgeving op de kinderbijslag voor loonarbeiders ».

#### Art. 6.

Artikel 25, § 1, eerste lid van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector, wordt aangevuld als volgt:

« De leeftijd van 18 jaar wordt vervangen door die van 25 jaar in de gevallen waarin recht bestaat op kinderbijslag in uitvoering van de wetgeving op de kinderbijslag voor loonarbeiders ».

#### Art. 7.

De door de artikelen 1 tot en met 6 in de pensioenwetgeving ingevoegde bepalingen worden toegepast op de overlevingspensioenen die lopen op de dag waarop deze wet in werking treedt. De verhoging van het weduwenpensioen uit hoofde van het bestaan van kinderen en het wezenpensioen kunnen op aanvraag van de betrokkenen eveneens worden toegekend of hersteld wanneer het kind dat de vereiste voorwaarden vervult de 25-jarige leeftijd op de voornoemde datum nog niet heeft bereikt.

#### Art. 8.

Deze wet treedt in werking op de eerste dag van de maand volgend op die waarin zij in het *Belgisch Staatsblad* bekend gemaakt wordt.

Gegeven te Brussel, 30 mei 1975.

**BOUDEWIJN.**

VAN KONINGSWEGE:

*De Eerste Minister,  
L. TINDEMANS.*

*De Staatssecretaris voor Begroting,*

G. GEENS.

les cas où existe un droit aux allocations familiales en exécution de la législation relative aux allocations familiales des travailleurs salariés ».

#### Art. 6.

L'article 25, § 1<sup>er</sup> alinéa, de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pensions du secteur public et ceux du secteur privé, est complété comme suit:

« L'âge de 18 ans est remplacé par celui de 25 ans dans les cas où existe un droit aux allocations familiales en exécution de la législation relative aux allocations familiales des travailleurs salariés ».

#### Art. 7.

Il est fait application des dispositions insérées dans la législation sur les pensions par les articles 1 à 6, aux pensions de survie en cours au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi. L'accroissement de la pension de veuve du chef de l'existence d'enfants et la pension d'orphelin peuvent également être accordés ou rétablis, à la demande des intéressés, lorsque, à la date précitée, l'enfant réunissant les conditions requises n'a pas encore atteint l'âge de 25 ans.

#### Art. 8.

La présente loi entre en vigueur le premier jour du mois qui suit sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 30 mai 1975.

**BAUDOUIN.**

PAR LE ROI:

*Le Premier Ministre,  
L. TINDEMANS.*

*Le Secrétaire d'Etat au Budget,*

G. GEENS.